

R 58®

RECKMANN
MESS + REGELTECHNIK

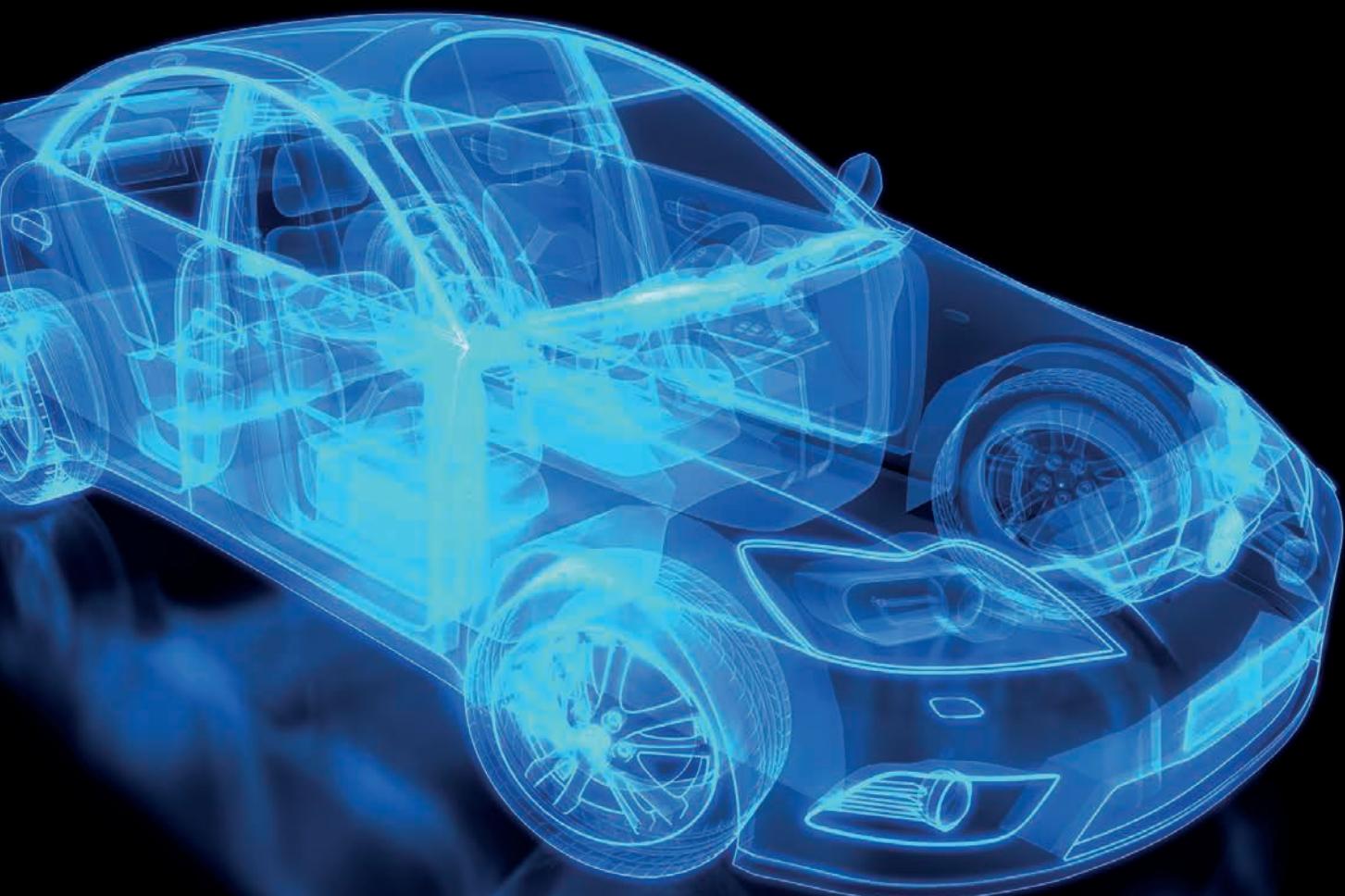
Your partner for temperature

**Temperatur-Sensoren
für Forschung und Entwicklung in der Automobilindustrie**

DE

*Temperature Sensors
for the research and development of the automotive industry*

EN





Widerstandsthermometer

- Schutzarmaturen nach DIN 43772 mit eingebautem Messeinsatz
- mit verschiedenen Anschlussarten (z.B. Stecker, Leitung u.a.)
- in Ex-Ausführung und in vielen anderen Sonderausführungen

Resistance Temperature Detectors

- protective shells acc. to DIN 43772 with measuring inserts
- with various process connections (e.g. plug, extension cable, etc.)
- intrinsically safe sensors and many other special designs



Thermoelemente

- mit Metall- oder Keramikschutzrohren
- mit Thermopaar- oder Mantelthermoelement - Messeinsatz
- Sonderausführungen mit Platin spitze oder für Vakuum-Anlagen

Thermocouple Assemblies

- with metal or ceramic protection tubes
- with thermocouples or mineral insulated measuring insert
- special t/c assemblies with platinum tip or for vacuum furnaces



Mantel - Thermoelemente

- Mantel-Ø von 0,15 bis 12 mm, verschiedene Mantelwerkstoffe
- mit freien Enden oder mit Stecker, Leitung, Anschlusskopf u.a.
- Durchführungen für Vakuum-Anlagen und andere Sonderformen

Mineral Insulated Thermocouples

- 0,15 to 12 mm outer diameter, various sheath materials
- with bare wire ends or with plug, cable, connection head, etc.
- t/c extensions for vacuum furnaces and other special designs



Handelswaren

- Temperaturregler und Schreiber, Anzeigen, Handmessgeräte
- verschiedene digitale und analoge Messumformer, pH-Elektroden
- Geräte und Ersatzteile für die Gasfeuerungstechnik

Trade Goods

- temperature recording and control devices, handheld meters
- various digital and analog transmitters, pH-electrodes
- instruments and spare parts for the measuring and control of gases



Zubehör (Beispiele)

- Anschlussköpfe, Sockel, Ausgleichs- und Thermoleitungen
- Schutzrohre aus Metall oder Keramik, Befestigungszubehör
- Steckverbinder, Einbaupaneele, Zubehör für Tauchbadmessungen

Component Parts (examples)

- connection heads, ceramic blocks, compensation and t/c cables
- protection tubes made of metal or ceramic with appropriate fittings
- connectors, panels, spare parts for measurements in molten metals

Beispiele für die Temperaturmessung im Abgasstrang

Mantelthermoelement zur Erfassung der Temperatur im Abgasstrang oder im Turbolader



- 1 x NiCr-Ni Typ K, Klasse 1 nach DIN EN 60584
- Einsatztemperatur +1100°C, kurzfristig höher
- Mantelwerkstoff Nimonic (Doppelwand)
- Manteldurchmesser 3,0 mm
- mit ankonf. Thermoleitung und Steckeranbindung (nach Kundenwunsch)
- Fühler- und Leitungslänge (nach Kundenwunsch)
- Messstelle isoliert verschweißt

Montagemöglichkeiten finden Sie auf Seite 16/17

Examples for temperature measurement in the exhaust gas system

Mineral insulated thermocouple to record the temperature in the exhaust gas system or in the turbocharger

- 1 x NiCr-Ni type K, class 1 according to DIN EN 60584
- Operating temperature +1100°C, higher in the short term
- Sheathing material Nimonic (double wall)
- Sheath diameter 3.0 mm
- with mounted thermo cable and plug connection (according to customer requests)
- Sensor and cable length (according to customer requests)
- Measuring point isolation welded

You can find assembly possibilities on page 16/17

Beispiele für die Temperaturmessung im Abgasstrang

Mantelthermoelement zur Erfassung der Temperatur im Abgasstrang oder im Turbolader mit verjüngter Messspitze



- 1 x NiCr-Ni Typ K, Klasse 1 nach DIN EN 60584
- Einsatztemperatur +1100°C, kurzfristig höher
- Mantelwerkstoff Inconel 600 (2.4816)
- Manteldurchmesser 3,0 mm verjüngt auf 1,5 mm
- mit ankonf. Thermoleitung und Steckeranbindung (nach Kundenwunsch)
- Fühler- und Leitungslänge (nach Kundenwunsch)
- Messstelle isoliert verschweißt

Montagemöglichkeiten finden Sie auf Seite 16/17

Examples for temperature measurement in the exhaust gas system

Mineral insulated thermocouple to record the temperature in the exhaust gas system or in the turbocharger with tapered measuring tips

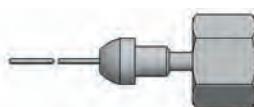


- 1 x NiCr-Ni type K, class 1 according to DIN EN 60584
- Operating temperature +1100°C, higher in the short term
- Sheath material Inconel 600 (2.4816)
- Sheath diameter 3.0 mm tapered to 1.5 mm
- with mounted thermo cable and plug connection (according to customer requests)
- Sensor and cable length (according to customer requests)
- Measuring point isolation welded

You can find assembly possibilities on page 16/17

Mantelthermoelement zur Erfassung der Temperatur in Katalysatoren

Mantelthermoelement zur Erfassung der Temperatur im Katalysator, mit Stützrohr



- 1 x NiCr-Ni Typ K, Klasse 1 nach DIN EN 60584
- Einsatztemperatur +800°C kurzfristig höher
- Mantelwerkstoff 1.4841 - mit Stützrohr
- Manteldurchmesser 0,7 mm (alternativ 0,5 mm)
- mit ankonf. Thermoleitung und Steckeranbindung (nach Kundenwunsch)
- Fühler- und Leitungslänge (nach Kundenwunsch)
- Messstelle isoliert verschweißt

Montagemöglichkeiten finden Sie auf Seite 16/17

Mineral insulated thermocouple to record the temperature in catalytic converters

Mineral insulated thermocouple to record the temperature in the catalytic converter with support pipe



- 1 x NiCr-Ni type K, class 1 according to DIN EN 60584
- Operating temperature +800°C, higher in the short term
- Sheath material 1.4841 - with support pipe
- Sheath diameter 0.7 mm (alternatively 0.5 mm)
- with mounted thermo cable and plug connection (according to customer requests)
- Sensor and cable length (according to customer requests)
- Measuring point isolation welded

You can find assembly possibilities on page 16/17

Mantelthermoelement zur Erfassung der Temperatur in Katalysatoren

Mantelthermoelement zur Erfassung der Temperatur im Katalysator



- 1 x NiCr-Ni Typ K, Klasse 1 nach DIN EN 60584
- Einsatztemperatur +800°C kurzfristig höher
- Mantelwerkstoff 1.4841
- Manteldurchmesser 0,7 mm (alternativ 0,5 mm)
- mit ankonf. Thermoleitung und Steckeranbindung (nach Kundenwunsch)
- Fühler- und Leitungslänge (nach Kundenwunsch)
- Messstelle isoliert verschweißt

Montagemöglichkeiten finden Sie auf Seite 16/17

Mineral insulated thermocouple to record the temperature in catalytic converters

Mineral insulated thermocouple to record the temperature in the catalytic converter



- 1 x type K, class 1 according to DIN EN 60584
- Operating temperature +800°C, higher in the short term
- Sheath material 1.4841
- Sheath diameter 0.7 mm (alternatively 0.5 mm)
- with mounted thermo cable and plug connection (according to customer requests)
- Sensor and cable length (according to customer requests)
- Measuring point isolation welded

You can find assembly possibilities on page 16/17

Thermoelement zur Erfassung der Temperatur in Ölen

Flexibles Peilstab - Thermoelement zur Erfassung der Temperatur im Motor- Getriebeöl



- 1 x NiCr-Ni Typ K, Klasse 1 nach DIN EN 60584
- Leitungsführer mit isolierter oder verschweißter Messstelle im VA- Schutzrohr, Ø 2 mm
- Leitung geschützt durch ca. Ø 3,5 mm VA- Feder
- Einsatztemperatur -40° bis +200°C
- verschiebbare Halterung durch Verschraubung mit O-Ring Abdichtung

Thermocouple to record the temperature in oils

Flexible dipstick - thermocouple to record the temperature in engine and gear oil

- 1 x NiCr-Ni type K, class 1 according to DIN EN 60584
- Cable sensor with insulated or welded measuring point in VA protection tube, Ø 2 mm
- Cable protected by approx. Ø 3.5 mm VA spring
- Operating temperature -40° to +200°C
- slideable mount due to screw with O-Ring seal

Mantelthermoelement zur Erfassung der Temperatur in Ölen

Einschraub- Mantelthermoelement zur Erfassung der Temperatur im Getriebeöl



- 1 x NiCr-Ni Typ K, Klasse 1 nach DIN EN 60584
- Mantelmaterial Inconel 600 (2.4816)
- Einsatztemperatur -40° bis +200°C
- Einschraubgewinde (nach Kundenwunsch)
- mit direkt ankonf. Thermoleitung und Mini-Stecker
- MTE Ø 1,0 oder 1,5 mm
- Leitungs- und Einbaulänge (nach Kundenwunsch)

Mineral insulated thermocouple to record the temperature in oils

Screw in mineral insulated thermocouple to record the temperature in gear oil

- 1 x NiCr-Ni type K, class 1 according to DIN EN 60584
- Sheath material Inconel 600 (2.4816)
- Operating temperature -40° to +200°C
- Screw thread (according to customer requests)
- with directly mounted thermo cable and mini plug
- MTE Ø 1.0 or 1.5 mm
- Cable and installation length (according to customer requests)

Mantelthermoelement zur Erfassung der Temperatur in Kühlwasser

Mantelthermoelement zur Erfassung der Temperatur im Kühlwasser



- 1 x NiCr-Ni Typ K, Klasse 1 nach DIN EN 60584
- Einsatztemperatur -40° bis +180°C
- Mantelwerkstoff Inconel 600 (2.4816)
- Einbaulänge 10 mm oder (nach Kundenwunsch)
- Manteldurchmesser 1,5 mm Fühlerspitze ange-spitzt zum direkten Einstechen in den Kühlwasser-schlauch
- mit ankonf. Thermoleitung und Steckeranbindung (nach Kundenwunsch)
- Fühler- und Leitungslänge (nach Kundenwunsch)
- Messstelle isoliert verschweißt

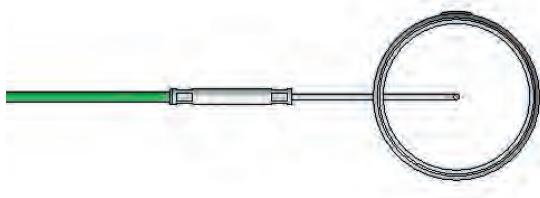
Mineral insulated thermocouple to record the temperature in cooling water

Mineral insulated thermocouple to record the temperature in cooling water

- 1 x NiCr-Ni type K, class 1 according to DIN EN 60584
- Operating temperature -40° to +180°C
- Sheath material Inconel 600 (2.4816)
- Installation length 10 mm or (according to customer requests)
- Sheath diameter 1.5 mm sensor tip sharpened for direct pricking into the cooling water hose
- with mounted thermo cable and plug connection (according to customer requests)
- Sensor and cable length (according to customer requests)
- Measuring point isolation welded

Mantelthermoelement zur Erfassung der Temperatur im Kühlwasser

Mantelthermoelement zur Erfassung der Temperatur im Kühlwasser mit Schlauch-verbinder



- 1 x NiCr-Ni Typ K, Klasse 1 nach DIN EN 60584
- Einsatztemperatur -40° bis +180°C
- Mantelwerkstoff Inconel 600 (2.4816)
- Schlauchverbinder von Ø 8 bis 65 mm, Länge 60 mm
- Manteldurchmesser 1,5 mm
- mit ankonf. Thermoleitung und Steckeranbindung (nach Kundenwunsch)
- Fühler- und Leitungslänge (nach Kundenwunsch)
- Messstelle isoliert verschweißt

Mineral insulated thermocouple to record the temperature in cooling water

Mineral insulated thermocouple to record the temperature in cooling water with hose connector



- 1 x NiCr-Ni type K, class 1 according to DIN EN 60584
- Operating temperature -40° to +180°C
- Sheath material Inconel 600 (2.4816)
- Hose connector from Ø 8 to 65 mm, length 60 mm
- Sheath diameter 1.5 mm
- with mounted thermo cable and plug connection (according to customer requests)
- Sensor and cable length (according to customer requests)
- Measuring point isolation welded

Mantelthermoelement zur Erfassung der Temperatur im Kraftstoff

Mantelthermoelement zur Erfassung der Temperatur im Kraftstoff



- 1 x NiCr-Ni Typ K, Klasse 1 nach DIN EN 60584
- Einsatztemperatur -40° bis +150°C
- Mantelwerkstoff Inconel 600 (2.4816)
- Schlauchverbinder von Ø 4 - 10 mm
- Manteldurchmesser 1,0 mm (nach Kundenwunsch)
- mit ankonf. Thermoleitung und Steckeranbindung (nach Kundenwunsch)
- Fühler- und Leitungslänge (nach Kundenwunsch)
- Messstelle isoliert verschweißt

Mineral insulated thermocouple to record the temperature in fuel

Mineral insulated thermocouple to record the temperature in fuel

- 1 x NiCr-Ni type K, class 1 according to DIN EN 60584
- Operating temperature -40° to +150°C
- Sheath material Inconel 600 (2.4816)
- Hose connector of Ø 4 - 10 mm
- Hose diameter 1 mm (according to customer requests)
- with mounted thermo cable and plug connection (according to customer requests)
- Sensor and cable length (according to customer requests)
- Measuring point isolation welded

Mantelthermoelement zur Erfassung der Temperatur in Batterien (aggressiven Medien)

Mantelthermoelement zur Erfassung der Temperatur in Batterien oder an spannungsführenden Teilen (Isolationsfest bis 50V DC)



- 1 x NiCr-Ni Typ K, Klasse 1 nach DIN EN 60584
- Einsatztemperatur +260°C
- Mantelwerkstoff Edelstahl (1.4541) mit PTFE- Beschichtung
- Manteldurchmesser 1,0 mm
- mit ankonf. Thermoleitung und Steckeranbindung (nach Kundenwunsch)
- Fühler- und Leitungslänge (nach Kundenwunsch)
- Messstelle isoliert verschweißt

Mineral insulated thermocouple to record the temperature in batteries (aggressive media)

Mineral insulated thermocouple to record the temperature in batteries or in live parts (insulated up to 50V DC)

- 1 x NiCr-Ni type K, class 1 according to DIN EN 60584
- Operating temperature +260°C
- Sheath material (1.4541) with PTFE-coating
- Sheath diameter 1.0 mm
- with mounted thermo cable and plug connection (according to customer requests)
- Sensor and cable length (according to customer requests)
- Measuring point isolation welded

Mantelthermoelement zur Erfassung der Temperatur in Gummilagern

Mantelthermoelement zur Erfassung der Temperatur in Vibrationsdämpfer (Gummipuffer) z.B. bei der Motoraufhängung



- 1 x NiCr-Ni Typ K, Klasse 1 nach DIN EN 60584
- Mantelwerkstoff Inconel 600 (2.4816)
- Manteldurchmesser 1,5 mm
- Fühlerspitze mit Beschichtung (diese verhindert ein eigenständiges Herausrutschen)
 - mit ankonf. Thermoleitung und Steckeranbindung (nach Kundenwunsch)
 - Fühler- und Leitungslänge (nach Kundenwunsch)
 - Messstelle isoliert verschweißt

Mineral insulated thermocouple to record the temperature in rubber bearings

Mineral insulated thermocouple to record the temperature in vibration dampeners (rubber buffer) e.g. for the engine suspension

- 1 x NiCr-Ni type K, class 1 according to DIN EN 60584
- Sheath material Inconel 600 (2.4816)
- Sheath diameter 1.5 mm
- Sensor tip with coating (this prevents it slipping out independently)
 - with mounted thermo cable and plug connection (according to customer requests)
 - Sensor and cable length (according to customer requests)
 - Measuring point isolation welded

Mantelthermoelement zur Erfassung der Temperatur in Gummilagern

Mantelthermoelement zur Erfassung der Temperatur in Vibrationsdämpfer (Gummipuffer) z.B. bei der Motoraufhängung



- 1 x NiCr-Ni Typ K, Klasse 1 nach DIN EN 60584
- Mantelwerkstoff Inconel 600 (2.4816)
- Manteldurchmesser 1,5 mm
- Fühlerspitze mit Trichter (diese verhindert ein eigenständiges Herausrutschen)
 - mit ankonf. Thermoleitung und Steckeranbindung (nach Kundenwunsch)
 - Fühler- und Leitungslänge (nach Kundenwunsch)
 - Messstelle isoliert verschweißt

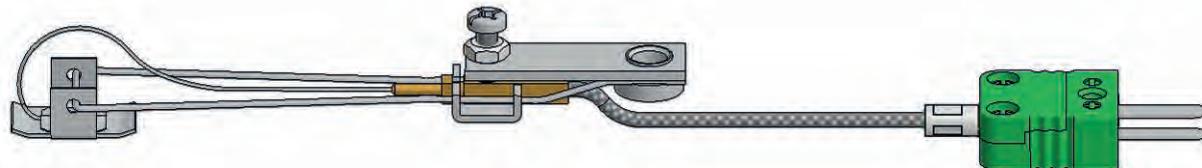
Mineral insulated thermocouple to record the temperature in rubber bearings

Mineral insulated thermocouple to record the temperature in vibration dampeners (rubber buffer) e.g. for the engine suspension

- 1 x NiCr-Ni type K, class 1 according to DIN EN 60584
- Sheath material Inconel 600 (2.4816)
- Sheath diameter 1.5 mm
- Sensor tip with funnel (this prevents it slipping out independently)
 - with mounted thermo cable and plug connection (according to customer requests)
 - Sensor and cable length (according to customer requests)
 - Measuring point isolation welded

Temperaturmessung rund um die Bremsen

Oberflächen-Thermoelement zur Temperaturerfassung auf der Bremsscheibe



- 1 x NiCr-Ni Typ K, Klasse 1 nach DIN EN 60584
- Mantelwerkstoff Inconel 600 (2.4816)
- Manteldurchmesser 0,5 mm
- mit ankonf. Mini-Stecker
- Messstelle isoliert verschweißt
- Thermoelement mit schneller Ansprechzeit für Temp. bis +850°C
- Anpressdruck variabel einstellbar

Temperature measurement surrounding the brakes

Surface thermocouple for temperature recording on the brake disc

- 1 x NiCr-Ni type K, class 1 according to DIN EN 60584
- Sheath material Inconel 600 (2.4816)
- Sheath diameter 0.5 mm
- with mounted mini plug
- Measuring point isolation welded
- Thermocouple with fast reaction time for temp. up to +850°C
- Contact pressure variable

Temperaturmessung rund um die Bremsen

Oberflächen-Thermoelement zur Temperaturerfassung auf der Bremsscheibe



- 1 x NiCr-Ni Typ K, Klasse 1 nach DIN EN 60584
- Mit Glasseide isoliertes Thermopaar
- Messstelle auf Nickelplättchen verschweißt
- Befestigung über messingvernickelten Einschraubnippel und Bajonettkappe
- Leitungslänge (nach Kundenwunsch)
- Temp. bis +850°C

Temperature measurements in the brakes

Surface thermocouple for temperature recording on the brake disc

- 1 x NiCr-Ni type K, class 1 according to DIN EN 60584
- Fiber glass insulated thermocouple
- Measuring point welded onto nickel plate
- Fastening via brass nickel plated screw in nipple and bayonet cap
- Cable length (according to customer requests)
- Temp. up to +850°C

Temperaturmessung rund um die Bremsen

Temperaturmessung im Bremssattel



- 1 x NiCr-Ni Typ K, Klasse 1 nach DIN EN 60584
- Mantelwerkstoff Inconel 600 (2.4816)
- Manteldurchmesser 1,5 mm (nach Kundenwunsch)
- Einschraubgewinde mit Entlüftungsnut
(Gewinde nach Vorgabe)
- mit ankonf. Thermoleitung und Steckeranbindung
(nach Kundenwunsch)
- Fühler- und Leitungslänge (nach Kundenwunsch)

Temperature measurements in the brakes

Temperature measurement in brake calliper

- 1 x NiCr-Ni type K, class 1 according to DIN EN 60584
- Sheath material Inconel 600 (2.4816)
- Sheath diameter 1.5 mm (according to customer requests)
- Screw thread with venting groove (thread according to spec.)
- with mounted thermo cable and plug connection (according to customer requests)
- Sensor and cable length (according to customer requests)

Temperaturmessung rund um die Bremsen

Temperaturmessung in der Bremsscheibe (Einschlagfühler)



- 1 x NiCr-Ni Typ K, Klasse 1 nach DIN EN 60584
- Glasseide isolierte Thermoleitung (2 x Ø 0,5 mm)
- Messspitze Edelstahl Ø 3 x 3 mm
- Thermopaar eingelötet bis +850°C
- Anschlussseite mit freien Enden oder Mini-Stecker
- Leitungslänge (nach Kundenwunsch)

Temperature measurement surrounding the brakes

Temperature measurement in the brake disc (impact sensor)

- 1 x NiCr-Ni type K, class 1 according to DIN EN 60584
- Glass silk insulated thermo cable (2 x Ø 0.5 mm)
- Probe tip stainless steel diameter 3x3 mm
- Thermocouple soldered in up to +850°C
- Connection side with free ends or mini plug
- Cable length (according to customer requests)

Mantelthermoelement zur Erfassung der Temperatur im Zylinderkopf

Mantelthermoelement zur Erfassung der Temperatur im Zylinderkopf



- 1 x NiCr-Ni Typ K, Klasse 1 nach DIN EN 60584
- Einsatztemperatur +800°C kurzfristig höher
- Mantelwerkstoff 2.4841
- Manteldurchmesser 0,5 mm (nach Kundenwunsch)
- Übergangshülse 1,9 x 10 mm
- mit ankonf. Thermodraht Kapton/Kapton isoliert Ø 0,2 mm, Abm. 0,8 x 1,1 mm
- Fühler- und Leitungslänge (nach Kundenwunsch)

Montagemöglichkeiten finden Sie auf Seite 16/17

Mineral insulated thermocouple to record the temperature in the cylinder head

Insulated thermocouple to record the temperature in the cylinder head



- 1 x NiCr-Ni type K, class 1 according to DIN EN 60584
- Operating temperature +800°C, higher in the short term
- Sheath material 2.4841
- Sheath diameter 0.5 mm (according to customer requests)
- Transition sleeve 1.9 x 10 mm
- with mounted Thermo wire Kapton/Kapton insulated Ø 0.2 mm, dimensions 0.8 x 1.1 mm
- Sensor and cable length (according to customer requests)

You can find assembly possibilities on page 16/17

Mantelthermoelement zur Erfassung der Temperatur im Zylinderkopf

Mantelthermoelement zur Erfassung der Temperatur im Zylinderkopf



- 1 x NiCr-Ni Typ K, Klasse 1 nach DIN EN 60584
- Einsatztemperatur +800°C kurzfristig höher
- Mantelwerkstoff 2.4841
- Manteldurchmesser 0,5 mm (nach Kundenwunsch)
- Übergangshülse 3,2 x 15 mm
- mit ankonf. Thermoleitung FEP/FEP 0,22 mm² im Querschnitt, Abm. 2,1 x 1,1 mm
- Fühler- und Leitungslänge (nach Kundenwunsch)

Montagemöglichkeiten finden Sie auf Seite 16/17

Mineral insulated thermocouple to record the temperature in the cylinder head

Mineral insulated thermocouple to record the temperature in the cylinder head



- 1 x NiCr-Ni type K, class 1 according to DIN EN 60584
- Operating temperature +800°C, higher in the short term
- Sheath material 2.4841
- Sheath diameter 0.5 mm (according to customer requests)
- Transition sleeve 3.2 x 15 mm
- with mounted Thermo cable FEP/FEP 0,22 mm² in cross section, dimensions 2.1 x 1.1 mm
- Sensor and cable length (according to customer requests)

You can find assembly possibilities on page 16/17

Temperaturmessung an Oberflächen und im Innerraum

Oberflächen-Thermoelement mit Kaptonplaster und Glasgewebe- selbstklebend



- 1 x NiCr-Ni Typ K, Klasse 1 nach DIN EN 60584
- Thermoleitung FEP/FEP isoliert, Ø 1,0 x 0,55 mm flach (alternativ Kapton/Kapton isoliert)
- Leitungslänge (nach Kundenwunsch)
- Anschlussseite mit Mini-Stecker oder mit freien Enden
- Pflaster Abm. 25 x 19 mm
- Für Temperaturen bis +180°C, Kurzzeitbelastung ca. 1 Std. bei +250°C

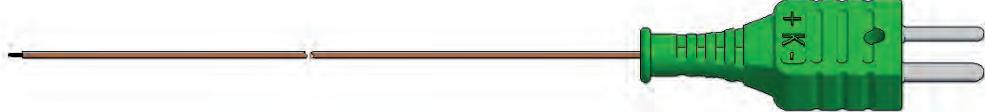
Temperature measurement on surfaces and interior

Surface thermocouple with Kapton plaster and glass fibre - self adhesive

- 1 x NiCr-Ni type K, class 1 according to DIN EN 60584
- Thermo cable FEP/FEP insulated, Ø 1.0 x 0.55 mm flat (alternatively Kapton/Kapton insulated)
- Cable length (according to customer requests)
- Connection side with mini plug or with free ends
- Plaster dimensions 25 x 19 mm
- For temperatures up to +180°C, Short-term exposure ap. 1 hour for +250°C

Temperaturmessung an Oberflächen und im Innenraum

Leitungs-Thermoelement zur Erfassung der Temperatur im Fahrzeuginnenraum



- 1 x NiCr-Ni Typ K, Klasse 1 nach DIN EN 60584
- Thermodraht Kapton/Kapton isoliert, Ø 0,8 x 1,1 mm flach, Draht Ø 0,2 mm
- Leitungslänge (nach Kundenwunsch)
- Anschlussseite mit Mini-Stecker oder mit freien Enden
- Für Temperaturen von -50°C bis +300°C

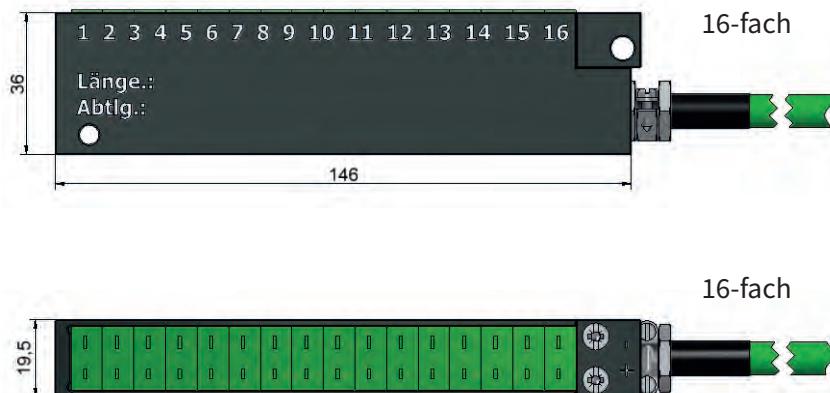
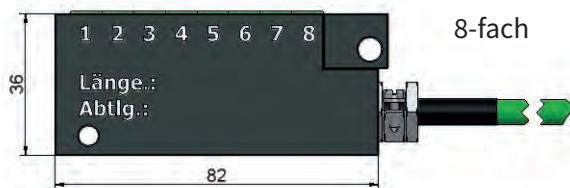
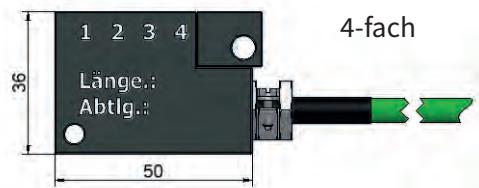
Temperature measurement on surfaces and interior

Lead thermocouple to record the temperature in the vehicle interior

- 1 x NiCr-Ni type K, class 1 according to DIN EN 60584
- Thermowire Kapton / Kapton insulated, Ø 0.8 x 1,1 mm flat, wire Ø 0.2 mm
- Cable length (according to customer requests)
- Connection side with mini plug or with free ends
- For temperatures from -50°C to +300°C

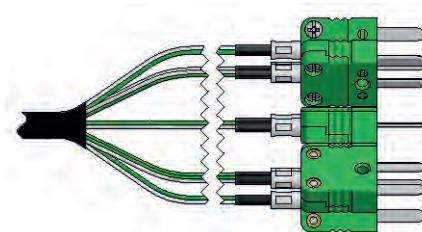
Thermoelement – Verlängerung mit 4 / 8 / 16 Messkreisen Typ K

Mehrfach-Thermoleitungs-Verlängerungssätze
zum Einbau in Erprobungsfahrzeuge



Thermocouple – extension with 4 / 8 / 16 measuring circuits type K

Multiple thermo cable extension set for
installation in testing vehicles



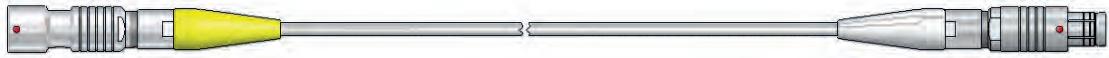
- Der schwarz eloxierte Aluminiumblock wird mit der Leitungslänge und Ihrer Abteilungsbezeichnung individuell gekennzeichnet
- Die verschiedensten Messungen (z.B. am Abgasstrang etc.) können so über eine Sammelleitung weitergeführt werden
- Ein komplizierter Aufwand bei der Verkabelung entfällt
- Die Leitungslänge oder die Anbindung diverser Stecker werden nach Kundenwunsch vorgenommen

- The black anodized aluminium block will be individually labelled with the cable length and its department description
- A multitude of measurements (e.g. on the exhaust system etc.) can then be followed up via a collecting cable
- Additional expenditure of time while cabling is omitted
- The cable length or the connection of various plugs will be carried out according to customer requests

Thermoelement- und Anschluss-Leitungsverlängerungs Beispiele

Verschiedene Ausführungen von Fahrzeugindizierkabeln

Kupplung / Jack



Stecker / Plug

Stecker / Plug



Buchse / Bush

Stecker / Plug



Kupplung / Jack

Kupplung / Jack



Stecker / Plug

- Wir fertigen nach Kundenwunsch Adapterkabel für Hall-Sensoren, Induktivaufnehmern, Fips Leitungen usw.
- Leitungen und Steckverbinder diverser Ausführungen liegen bei uns auf Lager
- Alle Leitungen werden in einer 100% - Prüfung unterzogen
- Leitungslänge, Stecker und Kupplungs-Typen (nach Kundenwunsch)

Thermocouple and connection-cable extension examples

Various designs of vehicle index cables

Stecker / Plug

Stecker / Plug

Buchse / Bush

Kupplung / Jack

Stecker / Plug

- We produce adapter cables for hall sensors, inductive transducers, Fips cables etc. according to the customer requests
- Cables and plug connectors for various designs are available in our warehouse
- All cables are subject to a 100% inspection
- Cable length, plug and connector types (according to customer requests)

Verschiedene Ausführungen von Temp.-Adapterkabeln für Motorprüfstände

Mini Stecker / Mini plug



Mini Kupplung / Mini Jack



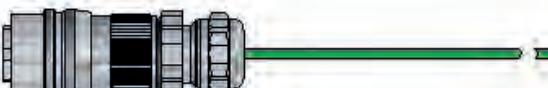
Mini Stecker 3-polig / Mini plug 3-pin



Mini Kupplung 3-polig / Mini Jack 3-pin



Can Bus-Stecker / Can Bus- plug



Mini Kupplung / Mini Jack



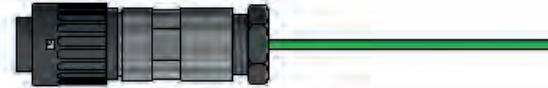
Militär Stecker 3-polig / Military plug 3-pin



Mini Kupplung 3-polig / Mini Jack 3-pin



Stecker 7-polig / Plug 7-pin



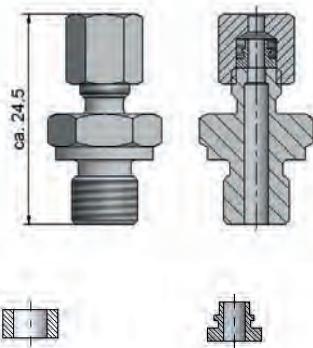
Mini Kupplung 3-polig / Mini Jack 3-pin



- Adapterkabel für Motorprüfstände
- Leitungen und Steckverbinder diverser Ausführungen liegen bei uns auf Lager
- Alle Leitungen werden in einer 100% - Prüfung unterzogen
- Leitungslänge, Stecker und Kupplungs-Typen (nach Kundenwunsch)

- Adapter cable for engine test benches
- Cables and plug connectors for various designs are available in our warehouse
- All cables are subject to a 100% inspection
- Cable length, plug and connector types (according to customer requests)

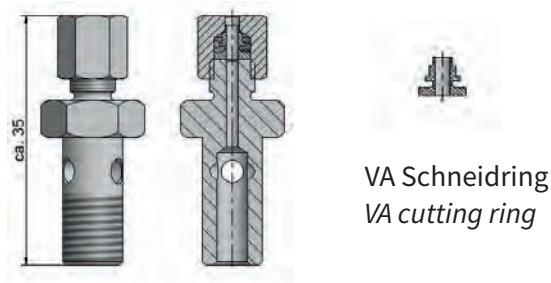
Klemmverschraubungen aus Stahl und Edelstahl



PTFE Klemmring
PTFE clamp ring

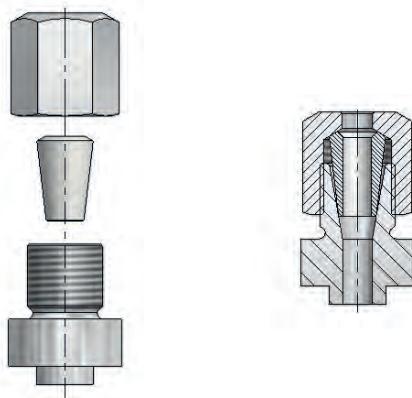
VA Schneidring
VA cutting ring

Klemmverschraubungen mit Druckmessstelle



VA Schneidring
VA cutting ring

Einschweiß-Klemmverschraubung für Mantelthermoelemente



Clamp connections made of steel and stainless steel

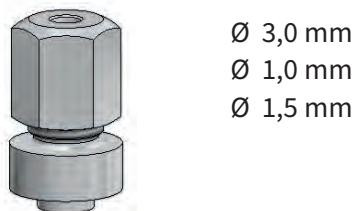
\varnothing	Gewinde Thread					
0,5	M 8 x 1	8	25	12	8	12
1,0	M 8 x 1	8	25	12	8	12
1,5	M 8 x 1	8	25	12	8	12
2,0	M 8 x 1	8	25	12	8	12
3,0	M 8 x 1	8	26	12	8	12
3,5	G 1/4"	10	36	19	10	18
4,0	G 1/4"	10	36	19	10	18
4,5	G 1/4"	10	38	19	12	18
6,0	G 1/4"	10	38	19	12	18
8,0	G 1/4"	10	39	19	14	18

Weitere \varnothing und Gewindeformen führen wir als Lagerware
We carry further diameters and thread types in stock

Clamp connections with pressure measuring point

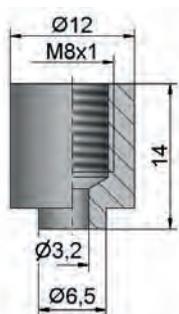
\varnothing	Gewinde Thread	SW/Mutter SW/Nut	SW/Zapfen SW/Pin
1,5	M 8 x 1	SW 8	SW 12
3,0	M 8 x 1	SW 8	SW 12

Weld in clamp connection for mineral insulated thermocouples



\varnothing 3,0 mm
 \varnothing 1,0 mm
 \varnothing 1,5 mm

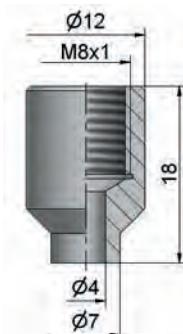
Einschweißstutzen
Weld in supports



Werkstoff: Edelstahl (1.4571)
Weitere Gewindearten auf Anfrage

Material: Stainless steel (1,4571)
Further thread types on request

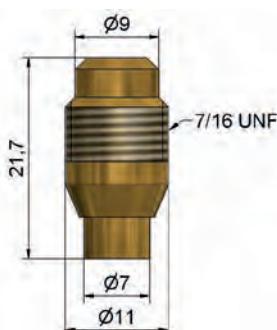
Einlötstutzen
Solder in supports



Werkstoff: Aluminium
Weitere Gewindearten auf Anfrage

Material: Aluminium
Further thread types on request

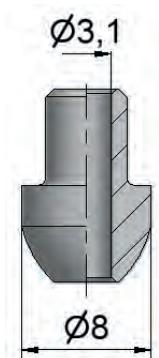
Lötstutzen
Soldering supports



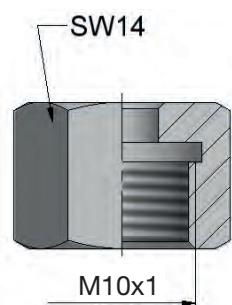
Werkstoff: Messing (MS 58)
Außen 7/16 UNF- Gewinde
Innen VG 5-Gewinde

Material: Brass (MS 58)
Exterior 7/16 UNF- thread
Interior VG 5-thread

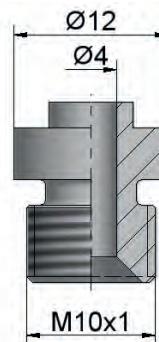
Dichtkegel für Ø 3,0 mm
Sealing cone for Ø 3.0 mm



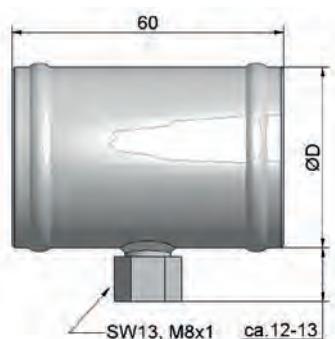
Überwurfmutter
Screw cap



Schweißstutzen
Weld spigots



Schlauchverbinder für
Kühlwasser-Schläuche



Hose connector for
cooling water hoses

- Länge 60 mm Standard
- Werkstoff Edelstahl
- Ø D von 8 - 65 mm
- Schraubstutzen M 8 x 1 (nach Kundenwunsch)
- Length 60 mm standard
- Material stainless steel
- Ø D from 8 - 65 mm
- Screw neck M 8 x 1 (according to customer requests)

Produkt- Kombinationsmöglichkeiten
Product- combination possibilities

Kombinationsmöglichkeiten / Combination possibilities

Fragebogen Mantelthermoelemente
Questionnaire: Mineral insulated thermocouple

Stecker Plug	Kupplung Jack	Stecker Plug	Kupplung Jack	Stecker Plug	Kupplung Jack
<input type="checkbox"/> Lemo-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Standard-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Mini-	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/> Std.(200° C)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Std.(200° C)	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/> HT (350° C)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> HT (350° C)	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/> Cer (650° C)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Cer (650° C)	<input type="checkbox"/>

MTE - Typ / Type Mantelwerkstoff / Sheath material

L2

L 1.4541

J

K 2.4816

N

S Platin

sonstige: _____
other : _____

Durchmesser : _____
Diameter : _____

Anzahl der Thermopaare :
no. of thermocouples :
 1x
 2x

Klasse / class 1
 Klasse / class 2

Messstelle vom Boden isoliert
hot junction insulated from outer sheath

Messstelle mit Mantel verschweißt
hot junction bonded to outer sheath

Leitungslänge
cable length
L1 = _____

Nennlänge
nominal length
L2 = _____

Leitungslänge
cable length
L1 = _____

Leitung: (Isolierung) extension/
compensation cable:
 PTFE / PTFE
 Silikon / FEP
 Kapton/ Kapton
 PVC / PVC isoliert insulated
 Glasseide / Stahlgeflecht

fiberglass / stainless steel
wire braid

Querschnitt:
cross section:

0,22 mm² (Standard)
andere other : _____

Nennlänge
nominal length
L2 = _____



Die jeweils aktuellen Zertifikate für Qualität, Umwelt, ATEX und unser Kalibrierlabor finden Sie auf unserer Homepage.

The current version of certificates for quality, environment, ATEX and our calibration laboratory can be found on our homepage.



Seit der Firmengründung 1970 verstehen wir uns als leistungsfähiger Partner unserer Kunden. Zur Lösung Ihrer Messaufgaben steht Ihnen ein qualifiziertes Produktionsteam mit modernen Fertigungsanlagen, ein umfangreiches Lager sowie unser Kalibrierlabor und die Techniker unserer Serviceabteilung zur Verfügung.

Since the company was founded in 1970, we have achieved a reputation as a competent partner to all our customers. Our qualified staff, a modern manufacturing plant with an extensive stock, our calibration laboratory and technicians of our service department are at your disposal to find solutions to your temperature measurement tasks.





Büro- und Produktionsgebäude / Office and production buildings

So finden Sie uns
How to find us



RECKMANN GMBH

Werkzeugstraße 19 - 23
58093 Hagen, Germany
Postfach/P.O. Box 60 01 64,
58137 Hagen, Germany
Telefon/Phone +49 2331 3501-0
Fax +49 2331 3501-70
E-Mail info@reckmann.de
www.reckmann.de
www.reckmannmbh.com

QR Code
Navigation

